

ネパール人児童のための 副教材

小学校 3 年生・算数（啓林館）

Supplementary teaching materials
for Nepalese children 3th Grade of Primary School
Mathematics（Keirinkan）

特定非営利活動法人 SEWA
2024 年 4 月



はじめに

これは日本の学校に通うネパール人児童を対象とした算数の副教材です。
この教材は、小学校の授業を補佐することを目的に作成しました。ネパール人児童の中には日本語ができない状態で両親とともに日本に来て、そのまま小学校に通う児童が多くいます。このため、小学校の授業についていけないという問題が散見されます。
学校では「(日本語で書かれた)教科書」と「(日本語による)先生の説明」によって授業が行われるので、ネパール人児童には授業で何を勉強しているのかを理解できないという問題です。

このため、この副教材では算数で勉強する用語を、「日本語」「よみがな」「ネパール語」「英語」で対比させる形式としました。授業でわからない用語を、辞書のような感覚で調べることを意図しています。

この教材では2つの工夫をしています。

1つ目は、ネパール語だけではなく英語も併記したことです。ネパールの小学校では、通常はネパール語表記の教科書が使用されていますが、私立学校を中心に英語表記の教科書を使って算数を教えている学校も数多く存在します。このため、日本に来るネパール人児童の中には、「ネパール語表記の教科書」で算数を勉強してきた児童と「英語表記の教科書」で算数を勉強してきた児童が混在しています。このため、この副教材ではネパール語だけではなく、英語も併記しました。

2つ目は、「算数用語」のみならず「教科書を理解するための用語」も掲載したことです。ネパール人児童の中には、「算数用語」の他に、教科書に書かれている文章を理解することも難しい児童がいます。このため、教科書に書かれている例題の問題文などの文章を理解するために必要な用語にも焦点を当てました。

この副教材は、ネパール人児童が単に算数が出来るようになればよいとの考えのもとに作られた訳ではありません。ネパールの子ども達が日本の学校で授業を理解することができ、それが日本人児童と共に学ぶ体験となり、更に、そのようなネパール人児童と日本人児童がともに学ぶ体験こそが、多文化共生社会を構築することに繋がると私たちは信じています。

この副教材が、ネパール人児童の学習の助けになるだけでなく、ネパール人児童とかかわる学校の先生及び支援員の方々にとっても役立つものとなることを願っています。

※この副教材は令和5年度の教科書を底本に作成されています。

令和6年度に教科書の改訂が行われたことから、本教材と教科書の章立てや文章が異なる場合があります。

副教材作成メンバー 一同





よく使う表現（よく つかう ひょうげん）	4
教科書のもくじ（きょうかしょ の もくじ）	6
★★★ わくわく算数学習	8
単元 1 九九の表とかけ算	10
単元 2 わり算	12
★★★ 図を使って考えよう	15
単元 3 たし算と引き算の筆算	17
単元 4 時こくと時間	19
単元 5 一万をこえる数	21
単元 6 表とグラフ	24
単元 7 たし算とひき算	26
★★★ わくわく算数ひろば	27
単元 8 長さ	28
単元 9 あまりのあるわり算	29
単元 10 重さ	30
★★★ 学びのサポート	33
単元 11 円と球	34

単元 1 2	何倍でしょう	37
単元 1 3	計算のじゅんじょ	38
単元 1 4	1 けたをかけるかけ算の筆算	39
単元 1 5	式と計算	40
単元 1 6	分数	41
★★★	わくわく算数ひろば	43
単元 1 7	三角形	44
単元 1 8	小数	45
単元 1 9	2 けたをかけるかけ算の筆算	46
単元 2 0	□を使った式	47
★★★	そろばん	48
★★★	わくわく算数ひろば	50
★★★	もうすぐ 4 年生	52
★★★	学びのサポート	53



よく使う表現（よく つかう ひょうげん）



●よく つかう ひょうげん①

ことば	ネパールご	えいご
しまししょう	गरौं	Let's do
かきまししょう	लेखौं	Let's write
<small>しら</small> 調べまししょう	आउनुहोस् पत्ता लगाउनुहोस्	Let's find out
<small>もと</small> 求めまししょう	खोजौं	Let's seek
いいまししょう	भनौं	Let's say
みつけまししょう	यसलाई फेला पारौं	Let's find it
つくりまししょう	बनाऔं	Let's make it
たしかめまししょう	जाँच गरौं	Let's check
<small>あらわ</small> 表しまししょう	व्यक्त गरौं	Let's express
<small>かんがえ</small> 考えまししょう	विचार गरौं	Let's think

* 「～まししょう」は、「～してください」や「～しなさい」ということもあります。

●よく つかう ひょうげん②

ことば	ネパールご	えいご
それぞれ	प्रत्येक	Each
～ごとに	हरेक ～	Every ～
～かた	～ तरिका	The way of～ / How to
～より・・・	～ भन्दा ・・・	More than
いちばん・・・	सबैभन्दा ・・・	The most ・・・
～ほど	～ जतिको	～ as much as
～から・・・まで	～ देखि ・・・ सम्म	From ～ to ・・・
～ずつ	～ प्रत्येक द्वारा	～ by each

●よく つかう ひょうげん③

ことば	ネパールご	えいご
いくつ	कति वटा	How many
どちらが	जुन चाहिँ	Which is
どれだけ	कति	How much
どのように	कसरी	How
どこが	कहाँ छ	Where is
どんな○○～か	कस्तो ○○～	What kind of ○○～
～かどうかで	～ वा होइन	～ or not
いくつ	कति वटा	How many



教科書のもくじ（きょうかしょ の もくじ）



● (上) Volume 1

	もくじ	よみかた	नेपाली	えいご
★★★	わくわく 算数学習	わくわく さんすう がくしゅう	रोमाञ्चक गणित शिक्षा	Exciting math learning
たんげん 単元1	九九の表と かけ算	くく の ひょう と かけざん	गुणन तालिकाहरू र गुणन	Multiplication tables and multiplication
単元 2	わり算	わりざん	विभाजन	Division
★★★	図を使って 考えよう	ず を つかって かんがえよう	रेखाचित्र प्रयोग गरेर सोचौं	Let's think by using diagrams
単元 3	たし算とひき算 の筆算	たしざん と ひきざん の ひっさん	हात द्वारा जोड र घटाउ गणना	Addition and subtraction calculations by hand
単元 4	時こくと時間	じこく と じかん	समय (घडीले देखाउने समय : मैले आज बिहान ७ बजे खाना खाएँ) (अन्तराल : मलाई बिहान खाना खान ३ घण्टा लाग्यो)	The time that a clock shows. (Example sentence : I had breakfast at 7a.m. this morning.) The period (Example sentence : I took 3 hours to finish breakfast.)
単元 5	一万をこえる数	いちまん を こえる かず	१०, ००० भन्दा बढी	More than 10,000
単元 6	表とグラフ	ひょう と ぐらふ	तालिका र ग्राफहरू	Tables and graphs
単元 7	たし算とひき算	たしざん と ひきざん	जोड र घटाउ	Addition and subtraction
★★★	わくわく 算数ひろば	わくわく さんすう ひろば	रोमाञ्चक गणित शिक्षा	Exciting math plaza
単元 8	長さ	ながさ	लम्बाइ	Length
単元 9	あまりのある わり算	あまり の ある わりざん	बाँकी संग विभाजन	Division with remainder

単元 10	重さ	おもさ	वजन	Weight
★★★	学びのサポート	まなび の さぽーと	सिक्ने समर्थन	Learning support

● (下) ^げVolume 2

	もくじ	よみかた	नेपाली	えいご
^{たんげん} 単元11	円と球	えん と きゅう	सर्कल र गोला	Circle and sphere
単元 12	何倍でしょう	なんばい でしょう	कति पटक?	How many times?
単元 13	計算の じゅんじょ	けいさん の じゅんじょ	गणनाको क्रम	Order of calculation
単元 14	1 けたをかける かけ算の筆算	1 けた を かける かけざん の ひっさん	१ वटा अंकको हात द्वारा गणना	Multiplication of 1- digit number by hand
単元 15	式と計算	しき と けいさん	सूत्र र गणना	Formulas and calculations
単元 16	分数	ぶんすう	अंश / भिन्न	Fraction
★★★	わくわく 算数ひろば	わくわく さんすう ひろば	रोमाञ्चक गणित	Exciting math
単元 17	三角形	さんかくけい	त्रिकोण	Triangle
単元 18	小数	しょうすう	दशमलव	Decimal
単元 19	2 けたをかける かけ算の筆算	2 けた を かける かけざん の ひっさん	२ वटा अंकको हात द्वारा गणना	Multiplication of 2- digit number by hand
単元 20	□を使った式	□ を つかった しき	□ प्रयोग गरी सूत्र	Formula using □
★★★	そろばん	そろばん	हिसाब गर्ने मद्दत गने उपकरण	Tools to help you calculate
★★★	わくわく 算数ひろば	わくわく さんすう ひろば	रोमाञ्चक गणित	Exciting math
★★★	もうすぐ 4 年生	もうすぐ よ ねんせい	चौथो कक्षा चाँडै आउँदैछ	4th grade coming soon
★★★	学びのサポート	まなび の さぽーと	सिक्ने समर्थन	Learning support

★★★ わくわく算数学習



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	あわせたねだん	あわせた ねだん	संयुक्त मूल्य	Combined price
2	あわせると	あわせると	संयुक्त	Combined
3	答えをもとめる	こたえ を もとめる	उत्तर खोज्नुहोस्	Find an answer
4	たし算	たしざん	जोड	Addition
5	問題	もんだい	प्रश्न	Question
6	計算のしかた	けいさん の しかた	कसरी गणना गर्ने	How to calculate
7	せつめい	せつめい	व्याख्या	Explanation
8	りんごが□こ	りんご が □こ	स्याऊ □ वटा	□ pieces of apples
9	何こになるか	なんこ に なるか	यो कहाँ हुनेछ	Where will it be
10	まちがえ	まちがえ	गल्ती	Mistake

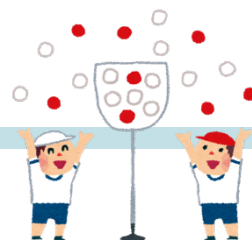
きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	花たば	はなたば	फुलको बन्डल	Bouquet
2	花びん	かびん	फूलदान	Vase
3	学習を ふりかえって	がくしゅう を ふりかえって	सिकाइमा फर्केर हेर्दा	Looking back on learning
4	学習した日づけ	がくしゅう した ひづけ	सिकेको मिति	Learned date
5	学習のめあて	がくしゅう の めあて	सिक्ने लक्ष्यहरू	Learning goals
6	自分の考え	じぶん の かんがえ	मेरो विचार	My thoughts
7	友だちの考え	ともだち の かんがえ	साथीहरूको विचार	Thoughts of friends
8	学習のまとめ	がくしゅう の まとめ	सिकाइ सारांश	Learning summary

9	ふりかえり	फुरिकाएरी	पुर्न जाच गर्नु	Check again
10	思ったこと	ओमोत्ता कओ	मैले जे सोचे	What I thought
11	見やすい	मियासुई	हेर्न सजिलो	Easy to see
12	くふう	कुफु	चतुरता	Ingenuity
13	わかったこと	वाकत्ता कओ	मैले के थाहा पाएँ	What I learned
14	できるように なったこと	देकर युओ नत्ता कओ	मैले गर्न सक्ने भएको कुरा	What I became able to do
15	できないかな	देकरनाई काना	सक्दैन होला	Can't do it?
16	消さない	केसनाई	नमेटनुहोस्	Don't erase



単元 1 九九の表とかけ算



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	九九の表	くく の ひょう	गुणन तालिका	Multiplication table
2	かくれた数	かくれた かず	लुकेको संख्या	Hidden number
3	数あてゲーム	かずあて げーむ	नम्बर खेल	Number game
4	数	かず	संख्या	Number
5	横	よこ	छेउमा	Beside
6	それぞれ	それぞれ	प्रत्येक	Each
7	かけられる数	かけられる かず	गुणन हुने संख्या	Number to be multiplied
8	1 ずつ	いちずつ	एक एक गरेर	One by one
9	□のだん	□のだん	□ को गुणन तालिका	□'s multiplication table
10	かける数	かける かず	गुणन गर्ने संख्या	Number to multiply
11	答え	こたえ	जवाफ	Answer
12	かけられる数	かけられる かず	गुणन हुने संख्या	Number to be multiplied
13	□こ分	□こぶん	～ को □ टुक्रा	□ pieces of ~
14	とく点	とくてん	गुणनफल	Point / Score
15	点数	てんすう	स्कोर	Score
16	あてはまる数	あてはまる かず	लागू हुने नम्बर	Applicable number

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	おはじき入れ	おはじきいれ	खेलौना हाल्ने झोला	Tiddlywink bag
2	上の	うえの	माथिल्लो	Upper
3	右の	みぎの	दायाँतर्फ	Right
4	知りたいです	しりたいです	मलाई थाँहा पाउन मन छ	I want to know
5	気がついたこと	き が ついたこと	मैले के नोटिस गरे	What I noticed
6	いしましょう	いしましょう	भनौं	Let's say

7	ありません	ありません	छैन	There is no
8	もとめていたのか	もとめていたのか	के तपाईले खोजिरहनु भएको थियो?	Was that what you were looking for?
9	見ないで	みないで	नहेर्नुहोस्	Do not look
10	□だけ	□だけ	□ मात्र	Only □
11	ならんでいる	ならんでいる	पङ्क्तिमा छन्	Are in a row
12	ふえる	ふえる	बढ्नु	Increase
13	大きくなります	おおきくなります	ठूलो बन्छ	Becomes bigger
14	へる	へる	घट्नु	Decrease
15	小さくなります	ちいさくなります	सानो हुँदै जान्छ	Becomes smaller
16	入れかえて	いれかえて	यसलाई बदल्नुहोस्	Replace it
17	ほか	ほか	अरु	Other
18	はいった□のこ数	はいった □ の こすう	राखिएको □ को संख्या	Number of □ placed in
19	みつけ方	みつけかた	कसरी पत्ता लगाउने	How to find it
20	みつけましょう	みつけましょう	यसलाई फेला पारौं	Let's find it
21	きまり	きまり	नियम	Rule
22	せいせき	せいせき	ग्रेडहरू	Grades
23	表しています	あらわしています	प्रतिनिधित्व गर्दछ	Represents
24	くらべて	くらべて	तुलनामा	Compared to
25	どんな数を かけても	どんな かず を かけても	तपाईंले जुनसुकै संख्यालाई गुणन गर्नुभयो	No matter what number you multiply
26	計算をしましょう	けいさん を しましょう	गणित गरौं	Let's do the math
27	せつめい しましょう	せつめい しましょう	मलाई बयान गर्न देउ	Let me explain
28	調べていこう	しらべて いこう	आउनुहोस् पत्ता लगाउ	Let's find out



単元 2 わり算



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	みんなで	みんな で	सबैसँग	With everyone
2	分けて	わけて	सेयर गर्नु होला	Please share
3	同じ数ずつ	おなじ かず ずつ	समान संख्या प्रत्येक	Same number each
4	分けたい	わけたい	छुटाउनु / बाड्नु	I want to share
5	分け方	わけかた	कसरी छुटाउने	How to divide
6	わり算	わりざん	विभाजन	Division
7	□人分	□にんぶん	□जनाका लागि	For □ people
8	□こずつ	□こずつ	प्रत्येक □ टुक्रा	□ pieces each
9	配ってみよう	くばって みよう	बाँड्नु होस्	Share it
10	見当をつけて	けんとう を つけて	एउटा विचार छ	Have an idea
11	□人に分ける	□にん に わける	～लाई □ जनामा बाँड्नु	Divide ～ among □ people
12	計算の式	けいさん の しき	गणना सूत्र	Calculation formula
13	●わる▲	●わる▲	● विभाजन ▲	● Divide▲
14	答えをもとめる	こたえ を もとめる	खोज्नुहोस्	Find out the answer
15	答えをみつける	こたえ を みつける	जवाफ पतालगाउनु	Find the answer
16	□にあてはまる数	□に あてはまる かず	□ मा लागू हुने नम्बर	Number that applies to □
17	同じ	おなじ	समान / उस्तै	Same
18	あてはめる	あてはめる	लेखिनु पर्ने / मिल्ने लागू गर्नु	Must to be / Match Apply
19	長さ	ながさ	लम्बाइ	Length
20	2つに切る	ふたつ に きる	दुईमा काट्नुहोस्	Cut it in two
21	□つ分 / 1つ分	□つぶん / ひとつぶん	□ वटा / १ वटा	□ pieces / 1 piece
22	□まい/プリント 1 まい	□まい /ぷりんと いちまい	□ वटा / प्रिन्ट १ वटा	□ piece / Print 1 piece

23	1 まいずつ	いち まいずつ	एक-एक, एउटा-एउटा	One by one
24	何人に 分けられますか	なんにん に わけられますか	यसलाई कति मानिसमा विभाजन गर्न सकिन्छ?	How many people can it be divided into?
25	九九	くく	गुणन तालिका	Multiplication table
26	わられる数	わられる かず	भाग खाने संख्या (विभाजक संख्या)	Number to be divided
27	わる数	わる かず	भाग गर्ने संख्या	Number to divide
28	□人ずつの組	□にんずつ の くみ	□ जना जतिको समूहहरूमा	Groups of □ people
29	何組	なんくみ	कति जोडी	How many pairs
30	1 皿に□こずつ	ひとさら に □こずつ	प्रति प्लेट □ टुक्रा	□ pieces per plate
31	いくつ	いくつ	कति वटा	How many
32	のこっていますか	のこっていますか	के तपाईंसँग केहि बाँकी छ?	Do you have any left?
33	全部で	ぜんぶで	सबैमा	In all
34	□円	□えん	□ येन	□ yen

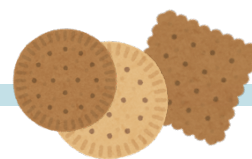
きょうかしょ ぶんしやう り かい ひつやう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	いちご	いちご	स्ट्रबेरी	Strawberry
2	使ってみよう	つかって みよう	प्रयास गरौं	Let's use it
3	あめ	あめ	मिठाई	Candy
4	えん筆	えんぴつ	पेन्सिल	Pencil
5	テープ	てーぷ	टेप	Tape
6	クッキー	くっきー	कुकी	Cookie
7	色紙	しきし	रंगीन कागज	Color paper
8	おかし	おかし	मिठाई	Sweets
9	カード	かーど	कार्ड	Card
10	身のまわり	み の まわり	तिम्रो वरिपरि	Around you
11	発表	はっぴよう	प्रस्तुत	Announcement
12	しるし	しるし	चिन्ह	Sign

13	つけましょう	つけましょう	यसलाई लगाउनुहोस्	Let's put it on / Let's mark
14	チョコレート	चोकोलेट	चकलेट	Chocolate
15	ダンス	だんず	नृत्य	Dance
16	□はこ	□はこ	□ बक्स	□ box
17	皿にのっている	さら に のっている	पिलेट मा भएको	Puted in Pilates
18	あさがおのたね	あさがお の たね	बिहान सूर्यमुखी बीउ	Morning sunflower seeds
19	□つぶ	□つぶ	□ अनाज	□ grains
20	はち	हचि	मौरी	Bee
21	となりへ	तनरि हे	नजिकै	Next by
22	あげました	अगेमशित	दिनुभयो	Gave
23	子ども	कोदोमो	बच्चा	Child
24	乗り物	नोरिもの	सवारी साधन	Vehicle
25	でんしゃに 乗りました	でんしゃ に नोरिमशित	ट्रेन मा चढ्नु भयो	Got on the train / Boarded the train
26	車□台	कुमार□दो	गाडी □ वटा	□ vehicles
27	花	हाना	फूल	Flower
28	もっとやって みたいこと	मोत्तो यत्ते मितो कोतो	अझ गर्न चाहने कुराहरू	Things I want to try more
29	ノート	नो-तो	नोट	Note
30	正しい	तादोशो	सही	Correct
31	考えよう	कानगाेयौ	सोचौं	Let's think
32	ことばを つけたして	कोतोबा を तुकेताशिते	शब्दहरू थप्नु	Add words



★★★ 図を使って考えよう



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	はじめ	はじめ	शुरुवात	Beginning
2	図	ず	फिगर	Figure
3	かいてみましょう	かいて みましょう	यसलाई कोरौं	Let's draw it
4	線	せん	रेखा	Line
5	図のかき方	ずの かきかた	चराहरुको योग (चराहरुको योगफल)	How to draw a diagram
6	のこり	のこり	बाँकि	The rest
7	図を見て	ず を みて	रेखाचित्र हेर्नुहोस्	Look at the diagram
8	はじめの数	はじめ の かず	पहिलो नम्बर	First number
9	ひく	ひく	तान्नु	Draw
10	ふえた数	ふえた かず	बढेको संख्या	Increased number
11	長方形	ちょうほうけい	आयत	Rectangle
12	正方形	せいほうけい	वर्ग	Square
13	直角三角形	ちょっかく さんかくけい	दायाँ त्रिकोण	Right triangle
14	辺	へん	पक्ष	Side
15	三角形	さんかくけい	त्रिकोण	Triangle
16	四角形	しかくけい	वर्ग	Square

きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	広場	ひろば	वर्ग	Square
2	はと	はと	परेवा	Pigeon
3	とりが□わ	とりが□わ	□ चराहरु	□ birds
4	とんでいった	とんで いった	उडेर गयो	Flew away
5	鳥は何わ いましたか	とり は なんわ いましたか	चरा कति वटा छ?	How many birds are there?
6	おばあさん	おばあさん	हजुरआमा	Grandmother
7	みかん	みかん	सुन्तला	Orange

8	送ってくれました	おくって くれました	उहाँले मलाई पठाउनुभयो	He sent it to me
9	あげたら	あげたら	यदि म तिमिलाई दिन्छु भने	If I give it to you
10	友だち	ともだち	साथी	Friend
11	ありましたか	ありましたか	तिमी सँग छ	Do you have
12	ガム	がむ	गम	Gum
13	ラムネ	らむね	रामुने (पिउने जूस)	Ramune (soft drink)
14	ほしくなって	ほしくなって	म यो चाहान्छु	I want it
15	買った	かった	किनेको	Bought
16	ねだん	ねだん	मूल्य	Price
17	男の子	おとこのこ	केटा	Boy
18	女の子	おんなのこ	केटी	Girl
19	来ましたか	きましたか	आउनुभयो ?	Have you come?
20	遊んでいました	あそんでいました	खेलिरहेको थियो	Was playing



単元3 たし算と引き算の筆算



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	より高くなる	より たかくなる	भन्दा अग्लो हुनु	Being taller than
2	□けたの数	□けた の かず	□ अंकको संख्या	□-digit number
3	筆算のしかた	ひっさん の しかた	हातले गणना कसरी गर्ने	How to do calculations by hand
4	くり上げる	くりあげる	उठाउनु	Raise up
5	けた数	けたすう	अंकहरूको संख्या	Number of digits
6	位をそろえて	くらい を そろえて	संख्याहरू पङ्क्तिबद्ध गर्नु	Align the numbers
7	じゅんに 計算します	じゅん に けいさん します	क्रम मा गणना गर्नुहोस्	Calculate in order
8	十の位	じゅう の くらい	दशौं स्थान	Tens place
9	くり上がり	くりあがり	थपने	Round up
10	百の位	ひゃく の くらい	सयौं ठाउँ	Hundreds place
11	筆算で計算をして みましょう	ひっさん で けい さん を して み ましょう	हात द्वारा गणना गरौं	Let's calculate by hand
12	のこりは	のこり は	बाँकी छ	The rest is
13	くり下げて	くりさげて	यसलाई तल तल	Lower it down
14	とる	とる	लिनुहोस्	Take
15	ひかれる数	ひかれる かず	घटाउने संख्या	Number to be subtracted
16	何 cm	なん せんちめーとる	सेन्टिमिटर	How many centimeters
17	何 mm	なん みりめーとる	मिलिमिटर	How many millimeters
18	□L	□りっとる	□ リटर	□ liter
19	□mL	□みりりっとる	□ मिलिलिटर	□ milliliter
20	□日	□にち	□ दिन	□ day
21	□時間	□じかん	□ घण्टा	□ hours
22	□分	□ふん	□ मिनेट	□ minute

23	かさ（量）	かさ（りょう）	मात्रा	Quantity
----	-------	---------	--------	----------

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	文ぼう具	ぶんぼうぐ	स्टेशनरी	Stationery
2	消しゴム	けしごむ	इरेजर	Eraser
3	下じき	したじき	तल को भाग	Underlay
4	ページ	ページ	पेज	Page
5	本	ほん	पुस्तक	Book
6	よんでいます	よんでいます	म पढ्दैछु	Reading
7	よみました	よみました	मैले यो पढेँ	Read
8	<input type="checkbox"/> ページ	<input type="checkbox"/> ページ	<input type="checkbox"/> पेज	<input type="checkbox"/> page
9	何ページ くらいかな	なんページ くらい かな	कति पाना ?	How many pages?
10	たしかめてみま しょう	たしかめて みましよう	यसलाई जाँच गरौं	Let's check it out
11	筆箱	ふでばこ	पेन्सिल को डिब्बा	Pencil case
12	どちらが	どちらが	जुन चाहिँ	Which is
13	多いですか	おおい ですか	त्यहाँ धेरै छ?	Is there a lot?

単元 4 時 ころ と 時間



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	時 ころ	じ ころ	समय	Time
2	どれくらいの時間 がかかる	どれくらい の じかん が かかる	कति समय लाग्छ	How long does it take
3	何時何分	なんじ なんふん	कति समय र मिनेट?	What time and minute?
4	出る時 ころ	でる じ ころ	छोड्ने समय	Time to departure/ Time to leave
5	着く	つく	आइपुग्छ	Arrive
6	□分あと	□ふん あと	□ मिनेट पछि	After □ minutes
7	開く	ひらく	खोल्नु	Open
8	閉まる	しまる	बन्द	Close
9	開いている時間は どれだけですか	あいている じかん は どれだけ ですか	यो कहिले सम्म खुला छ?	How long does it open?
10	□分かかります	□ふん かかります	□ मिनेट लाग्छ	It takes □ minutes
11	●から▲まで	●から▲まで	● देखि ▲ सम्म	From ● to ▲
12	短い	みじかい	छोटो	Short
13	秒	びょう	सेकेन्ड	Seconds
14	時間のたんい	じかん の たんい	समय को एकाइ	Unit of time
15	長い	ながい	लामो	Long
16	速く動く	はやく うごく	छिटो सार्नुहोस्	Move fast
17	時計のはり	とけい の はり	घडीको सुइ	Clock hands
18	時間をはかる	じかん を はかる	समय मापन गर्नुहोस्	Measure the time

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	町たんけん	まちたんけん	शहर अन्वेषण	Town exploration

2	計画を立てよう	けいかく を たてよう	योजना बनाओं	Let's make a plan
3	公みん館	こうみんかん	सामुहिक अफिस	Community center
4	図書館	としょかん	पुस्तकालय	Library
5	行きたい	いきたい	म जान चाहन्छु	I want to go
6	公園	こうえん	पार्क	Park
7	行ってから	いってから	गए पछि	After going
8	もどろう	もどろう	फिर्ता जाऔं	Let's go back
9	いろいろな	いろいろな	विभिन्न	Various
10	ところ	ところ	ठाउँ	Place
11	出て	でて	बाहिर आउ	Come out
12	歩いて	あるいて	हिड्नु	Walk
13	家	いえ	घर	House
14	出るとよいですか	でる と よいですか	के म बाहिर जान्छु भने ठीक छ?	Is it okay if I go out?
15	ことば	ことば	शब्दहरू	Words
16	ストップウォッチ	すとつぷうおっち	स्टपवाच	Stopwatch
17	使う	つかう	प्रयोग गर्नुहोस्	Use
18	べんり	べんり	सुविधाजनक	Convenient
19	手をたたく	て を たたく	ताली बजाउ	Clap your hands
20	目をつぶって	め を つぶって	आफ्नो आँखा बन्द गर्नुहोस्	Close your eyes
21	手をあげる	て を あげる	हात उठाउनुहोस्	Raise hand
22	じゅぎょう	じゅぎょう	कक्षा	Class
23	すいみん時間	すいみん じかん	सुत्ने समय	Time of sleeping
24	何ができるか	なに が できるか	तिमी के गर्न सक्छौ	What can you do
25	ためして みましょう	ためして みましょう	प्रयास गरौं	Let's try it
26	どこまで 歌えるかな	どこまで うたえる かな	म कति टाढा गाउन सक्छु?	How far can I sing?
27	数を数えてみよう	かず を かぞえて みよう	नम्बरहरू गणना गरौं	Let's count the numbers

単元 5 一万をこえる数



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	1 万	いちまん	दश हजार	Ten thousand
2	集めた数	あつめた かず	सङ्कलन सङ्ख्या	Number collected
3	千の位	せん の くらい	हजारौं ठाउँ	Place of thousands
4	一万の位	いちまん の くらい	दश हजारको ठाउँ	Place of ten thousands
5	十万の位	じゅうまん の くらい	सय हजारको ठाउँ	Place of one hundred thousands
6	百万の位	ひゃくまん の くらい	एक लाखको ठाउँ	Place of millions
7	千万の位	せんまん の くらい	एक करोडको ठाउँ	Place of ten millions
8	数をよみましょう	かず を よみましょう	नम्बरहरू पढौं	Let's read the numbers
9	よんでみましょう (読む)	よんでみましょう	पढौं (पढौं)	Let's read (Read)
10	何倍	なんばい	कति पटक	How many times
11	一億	いちおく	१ खर्ब	100 million
12	次の数	つぎ の かず	अर्को नम्बर	Next number
13	○を□こ集めた数	○ を □ こ あつめた かず	○□वटा जम्मा गरेको संख्या	Number ○ collected □ times
14	位ごとに分けて	くらい ごと に わけて	ठाउँले विभाजन गर्नु	Divide by place
15	何の位	なん の くらい	कति ठाउँ	Which place
16	大小	だいしょう	ठूलो र सानो	Big and small
17	不等号	ふとうごう	असमानता चिन्ह	Inequality sign
18	直線	ちよくせん	सीधा रेखा	Straight line
19	目もり	めもり	स्केल	Scale
20	数直線	すうちよくせん	संख्या रेखा	Number line

21	□倍した数	□ばい した かず	□ गुणन गर्ने संख्या	The number multiplied by □
22	□でわった数	□で わった かず	□ संख्याले विभाजित हुने संख्या	The number divided by
23	あたる数	あたる かず	सही नम्बर / लागू नम्बर	Correct number / Applicable number

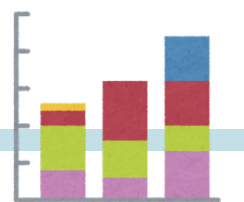
きょうかしょ ぶんしょう り かい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	たくさんの人	たくさん の ひと	धेरै मानिसहरू	Lots of people
2	さんかする	さんか する	सामेल हुनुहोस्	Join
3	マラソン	まらそん	म्याराथन	Marathon
4	さいごまで	さいご まで	अन्तिम सम्म	Until the end
5	走りきる	はしりきる	दौड समाप्त	Finish running
6	記録証	きろくしょう	अभिलेख प्रमाणपत्र	Record certificate
7	用紙	ようし	कागज	Paper
8	たばねる	たばねる	बाँध्नु	Tie up
9	たば	たば	बन्डल	Bundle
10	こえている	こえている	यो भन्दा पर छ	It's beyond
11	こえる	こえる	भन्दा बढी	Exceed
12	どうかけばいい のか	どう かけばいい のか	मैले यसलाई कसरी लेख्नु पर्छ	How should I write it
13	人口	じんこう	जनसंख्या	Population
14	県	けん	प्रीफेक्चर	Prefecture
15	市	し	शहर	City
16	入館者数	にゅうかんしゃ すう	आगन्तुकहरूको संख्या	Number of visitors
17	水族館	すいぞくかん	माछा राख्ने भाडो	Aquarium
18	このような	このような	यो जस्तो	Like this
19	すごく (とても)	すごく	धेरै	Very
20	小学生	しょうがくせい	प्राथमिक विद्यालयका विद्यार्थी	Elementary school students

21	中学生	ちゅうがくせい	माध्यमिक विद्यालयका विद्यार्थीहरू	Middle school students
22	高校生	こうこうせい	हाई स्कूल विद्यार्थी	High school students
23	曜日	ようび	हप्ताको दिन	Day of week
24	サッカー	さっかー	फुटबल	Soccer
25	しあい	しあい	खेल	Game
26	右にいくほど	みぎ に いくほど	अगाडि तपाईं दायाँ जानुहुन्छ	The further you go to the right
27	自転車	じてんしゃ	साइकल	Bicycle
28	ねだんのちがい	ねだん の ちがい	मूल्य मा भिन्नता	Difference in price
29	右はし	みぎはし	दाहिने हात	Right hand
30	さつ (冊)	さつ	पुस्तक	Book
31	積み重ねる	つみかさねる	थुप्रो	Pile up
32	牛にゅう	ぎゅうにゅう	दूध	Milk
33	飲んで	のんで	पिउनुहोस्	Drink
34	□年もかかります	□ねん も かかります	□ वर्षो लाग्छ	It takes □ years
35	ふくろ	ふくろ	झोला	Bag
36	旅行	りょこう	यात्रा	Trip
37	外国人	がいこくじん	विदेशी	Foreigner
38	自動車	じどうしゃ	कार	Car
39	くり返し	くりかえし	बारम्बार	Repeatedly
40	およそ	およそ	बारेमा	About



単元 6 表とグラフ



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	表	ひょう	तालिका	Table
2	グラフ	ぐらふ	ग्राफ	Graph
3	ぼうグラフ	ぼうぐらふ	बार ग्राफ	Bar graph
4	数の多さ	かず の おおさ	ठूलो संख्या	Large number
5	たてのじく	たて の じく	ताजा पानी	Vertical axis
6	横のじく	よこ の じく	तेर्सो स्ट्रोक	Horizontal axis
7	ぼう	ぼう	बार	Bar
8	目もり	めもり	स्केल / नापका चन्हहरू	Division on a scale
9	表題	ひょうだい	शीर्षक	Title
10	グラフの表し方	ぐらふ の あらわしかた	ग्राफ कसरी प्रतिनिधित्व गर्ने	How to represent a graph

きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	すきな遊び	すきな あそび	मनपर्ने नाटक	Favorite play /Game
2	ボール遊び	ぼーる あそび	बल खेल	Ball play
3	一りん車	いちりんしゃ	एक साइकल	Unicycle
4	おにごっこ	おにごっこ	ट्यागको खेल	A game of tag / Catch and catch
5	なわとび	なわとび	उफ्रिने डोरी / स्किपिङ डोरी	Jump rope / Skipping rope
6	人気	にんき	लोकप्रियता	Popularity
7	アンケート	あんけーと	प्रश्नावली	Questionnaire
8	整理	せいり	संगठित गर्नुहोस्	Organize
9	かきなおし	かきなおし	पुनः कोर्नुहोस्	Redraw
10	下のような	した の ような	तल जस्तै	Like below
11	調べ	調べ (調査)	अनुसन्धान	Investigation
12	表しました	あらわしました	व्यक्त गरे	Expressed
13	習った	ならった	सिकेका	Learned

14	あっているか どうか	あっているか どうか	ठीक छ कि छैन	Does it correct or not?
15	たしかめましょう	たしかめましょう	जाँच गरौं	Let's check
16	学級図書	がっきゅうとしょ	कक्षा पुस्तक	Class book
17	かりられた	かりられた	उधारो	Borrowed
18	きゅう食	きゅうしょく	विद्यालयको खाजा	School lunch
19	カレーライス	かれーらいす	करी भात	Curry Rice
20	ラーメン	らーめん	रामेन (सुप चाउचाउ)	Ramen (Soup noodles)
21	ハンバーグ	はんぱーぐ	ह्याम्बर्गर	Hamburger
22	やきそば	やきそば	याकिसोबा (फ्राइ चाउचाउ)	Yakisoba (Fry noodles)
23	とんかつ	とんかつ	पोर्क कटलेट	Pork cutlet
24	サラダ	さらだ	सलाद	Salad
25	わかめスープ	わかめसूぷ	सूप	Wakame soup
26	調べ (調査)	しらべ	सोधपुछ (अनुसन्धान)	Inquiry (Investigation)
27	その他	そのた	अरु	Others
28	はん (グループ)	はん	हान (समूह)	Han (Group)
29	水のかさ	みず の かさ	पानीको आकार	Size of water
30	水とう	すいとう	पानी बोतल	Water bottle
31	けがをした	けが を した	मलाई चोट लाग्यो	I got hurt
32	校庭	こうてい	विद्यालयको आँगन	Schoolyard
33	体育館	たいいくかん	जिम	Gym
34	ろう下	ろうか	हलवे / कोरिडोर	Hallway / corridor
35	教室	きょうしつ	कक्षा कोठा	Classroom
36	くらべやすい	くらべやすい	तुलना गर्न सजिलो	Easy to compare
37	わかりやすい	わかりやすい	बुझ्नलाई सजिलो	Easy to understand
38	安全な	あんぜんな	सुरक्षित	Safe
39	道	みち	सडक	Road
40	うらの道	うら の みち	पछाडिको बाटो	Back road
41	よみとりやすい	よみとり やすい	पढ्न सजिलो	Easy to read
42	図かん	ずかん	चित्र पुस्तक	Picture book
43	学級新聞	がっきゅう しんぶん	वर्ग पत्रिका	Class newspaper
44	コンピュータ	こんぴゅーた	कम्प्युटर	Computer

単元 7 たし算とひき算

がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	暗算	あんざん	मानसिक अंकगणित	Mental arithmetic
2	たし算	たしざん	जोड	Addition
3	ひき算	ひきざん	घटाउ	Subtraction

きょうかしよ ぶんしやう りかい ひつやう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ほかのことば	よみかた	ネパールご	えいご
1	はります	はります	म टाँस्नेछु	I'll paste it
2	こえる	こえる	भन्दा बढी	Exceed



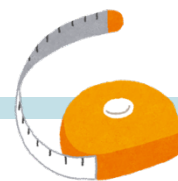
★★★ わくわく算数ひろば



きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	子ども会	こどもかい	बालबालिकाको पार्टी	Children's party
2	キャンプ	きゃんぷ	शिविर	Camp
3	昼ごはん	ひるごはん	भोजन	Lunch
4	食べます	たべます	खानु	Eat
5	できそう	できそう	सम्भव देखिन्छ	It seems possible
6	トマト	とまと	टमाटर (गोलभेंडा)	Tomato
7	ウインナー	ういんなー	बिजेता	Wiener sausage
8	□列	□列	□ स्तम्भ	□ column/ □ line
9	マシュマロ	ましゅまろ	मार्शमेलो	Marshmallow
10	めいろ	めいろ	भूलभुलैया	Maze
11	自由研究	じゆうけんきゅう	स्वतन्त्र अनुसन्धान	Independent research
12	きかん車	きかんしゃ	एक संचालित रेल गाडी ट्रेनहरू तान्नको लागि प्रयोग गरिन्छ	A powered rail vehicle used for pulling trains
13	おつり	おつり	बाकी	Change
14	たて	たて	ठाडो	Vertical
15	横	よこ	तेर्सो	Horizontal
16	高さ	たかさ	उचाइ	Height
17	駅前	えきまえ	स्टेशन अगाडि	In front of the station
18	バスてい	ばすてい	गाडी प्रतिकालय	Bus stop
19	ゆうびん局	ゆうびんきょく	हुलाक कार्यालय	Post office
20	けいさつしよ	けいさつしよ	प्रहरी चौकी	Police station
21	市みん公園	しみんこうえん	सिटी पार्क	City Park
22	市役所	しやくしよ	सहरको हल	City Hall
23	行きさき	いきさき	जाने स्थान	Place to go

単元 8 長さ



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	km	きろめーとる	किलोमिटर	Kilometer
2	キロメートル	きろめーとる	किलोमिटर	Kilometer
3	道のり	みちのり	दुई बिन्दुहरू बीचको बाटोमा नापिएको लम्बाइ	The length measured along the path traveled between two points.

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ものさし	ものさし	नाप्ने उपकरण (रूलर)	Measuring instrument/ Ruler
2	はかるもの	はかるもの	मापन गर्ने कुराहरू	Things to measure
3	道具	どうぐ	उपकरण	Tool
4	身長計	しんちょうけい	उचाइ मीटर	Height meter
5	まきじゃく	まきじゃく	फायरफ्लाई	Firefly
6	はかり方	はかりかた	कसरी नाप्ने	How to measure
7	木	き	काठ	Wood
8	まわり	まわり	वरपर	Around
9	予想	よそう	भविष्यवाणी	Prediction
10	ようち園	ようちえん	बाल सदन	Kindergarten
11	どれだけ遠い	どれだけ とおい	कति टाढा	How far away
12	□周	□しゅう	□ झोड	□ lap
13	ひなんけいろ	ひなんけいろ	निकासी मार्ग	Evacuation route
14	体育館	たいいくかん	जिम	Gym
15	つくえ	つくえ	डेस्क	Desk
16	あつさ	あつさ	गर्मी	Heat
17	両手	りょうて	दुवै हात	Both hands
18	ひろげた	ひろげた	विस्तार गरियो	Expanded
19	はがき	はがき	पोस्टकार्ड	Postcard

単元 9 あまりのあるわり算



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	あまりのある	あまり の ある	बाकी रहेको	Rest of Remaining
2	あまり	あまり	बाँकी	Remaining
3	わり切れる	わりきれる	विभाज्य	Divisible
4	わり切れない	わりきれない	अविभाज्य	Indivisible

きょうかしょ ぶんしょう り かい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	まちがい	まちがい	गल्ती	Mistake
2	なおしましょう	なおしましょう	यसलाई ठीक गरौं	Let's fix it
3	なわ	なわ	डोरी	Rope
4	びん	びん	बोटल	Bottle
5	長いす	ながいす	लामो बेन्च	Long bench
6	いす□きやく	いす□きやく	□ बेन्चहरू	□ benches
7	ドッジボール	どっじぼーる	डज बल	Dodge ball
8	はば	はば	चौडाइ	Width
9	本立て	ほんたて	पुस्तक स्ट्यान्ड	Book stand
10	メロン	めろん	खरबुजा	Melon
11	テープ	てーぷ	टेप	Tape
12	何色	なにいろ	कस्तो रंग	What color
13	赤	あか	रातो	Red
14	青	あお	नीलो	Blue
15	黄	き	पहेँलो	Yellow
16	緑	みどり	हरियो	Green
17	□番	□ばん	□ नम्बर	Number □
18	何曜日	なんようび	हप्ताको कुन दिन	What day of the week
19	カレンダー	かれんだー	पात्रो	Calendar
20	よみ終わる	よみおわる	पढाइ समाप्त गर्नुहोस्	Finish reading
21	そのわけは	そのわけは	त्यो कारण ~ हो	The reason is ~
22	勝ち	かち	जीत	Win

単元 10 重さ



がくしゅうようご 学習用語

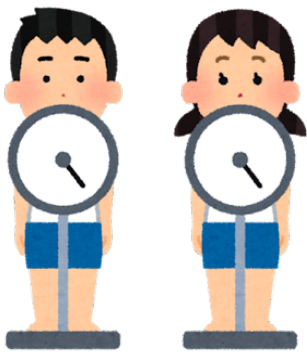
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	重さ	おもさ	वजन	Weight
2	重い	おもい	भारी	Heavy
3	g	ぐらむ	ग्राम	Grams
4	グラム	ぐらむ	ग्राम	Grams
5	はかり	はかり	तराजू	Scales
6	kg	きろぐらむ	के जि	Kilogram
7	キログラム	きろぐらむ	किलोग्राम	Kilogram
8	t	とん	टन	Ton
9	トン	とん	टन	Ton
10	m	ミリ	मिलि	Mili
11	ミリ	ミリ	मिलि	Mili
12	k	きろ	किलो	Kilo
13	キロ	きろ	किलो	Kilo

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	どちらが	どちらが	जुन चाहिँ	Which is
2	手に持って	て に もって	यसलाई आफ्नो हातमा समात्नुहोस्	Hold it in your hand
3	わかりにくい	わかりにくい	बुझ्नै गाह्रो	Difficult to understand
4	てんびん	てんびん	तराजु	Balance scale
5	三角じょうぎ	さんかくじょうぎ	त्रिकोणीय स्केल	Triangular ruler
6	記録	きろく	रेकर्ड	Record
7	はかれますか	はかれますか	तपाईं यसलाई मापन गर्न सक्नुहुन्छ?	Can you measure it?
8	はかるもの	はかる もの	मापन गर्ने कुराहरू	Things to measure
9	のせて	のせて	राख्नुहोस्	Put

10	しずかに	しずかに	चुप लाग	Be quiet
11	重すぎるもの	おもすぎるもの	केहि धेरै भारी	Something too heavy
12	すな	すな	बालुवा	Sand
13	感じ	かんじ	भावना	Feeling
14	石	いし	ढुङ्गा	Stone
15	ねん土	ねんど	माटो	Clay
16	さがしてみよう	さがしてみよう	यसलाई खोजौं	Let's look for it
17	上皿自動ばかり	うわざら じどう ばかり	शीर्ष प्लेट स्वचालित स्केल	Top plate automatic scale
18	体重計	たいじゅうけい	वजन मापन	Weight scale
19	ばねばかり	ばねばかり	तराजु (तौल नाप्रे तराजु)	Spring scale / Spring balance
20	あう	あう	मिलान	Match
21	えらんで	えらんで	चयन गरेर	By selecting
22	金魚	きんぎょ	सुनको माछा	Goldfish
23	けんぱん ハーモニカ	けんぱん はーもにか	किबोर्ड हार्मोनिका	Keyboard harmonica
24	ケース	けーす	केस	Case
25	全体の重さ	ぜんたいの おもさ	समग्र वजन	Overall weight
26	いれもの	いれもの	कन्टेनर	Container
27	子犬	こいぬ	कुकुर	Puppy
28	じっとして いません	じっとして いません	चुपचाप बसेको छैन	Not sitting still
29	いろいろな形	いろいろな かたち	विभिन्न आकारहरू	Various shapes
30	ゾウ	ぞう	हाती	Elephant
31	目薬	めぐすり	आँखा थोपा	Eye drops
32	コップの水	こっぷの みず	पानीको ग्लास	Glass of water
33	牛にゅうパック	ぎゅうにゅう ぱっく	गाइको दुधको प्याकेट	A packet of cow milk
34	たまご	たまご	अण्डा	Egg
35	赤ちゃん	あかちゃん	बच्चा	Baby
36	関係	かんけい	सम्बन्ध	Relationship
37	□円玉	□えんだま	□ येन	□ yen coin
38	バット	ばつと	ब्याट	Bat

39	ねこ	नेको	बिरालो	Cat
40	トラック	तुराक्कु	ट्रक	Truck
41	かた足で立つ	काताअश दे तत्त	एउटा खुट्टामा उभिनुहोस्	Stand on one leg
42	しゃがむ	श्यागांमु	तल बस्नु	Squat down
43	力を入れる	चिंका रे इलेर	बल लगाएर	Put effort into
44	おもり	ओमोरी	वजन	Weight





学びのサポート



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	dL	でしりっとる	डेसिलिटर	dL

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ねずみ	ねずみ	मुसा	Mouse
2	ぶた	ぶた	सुँगुर	Pig
3	ぼう	ぼう	छडी	Stick
4	りんご	りんご	स्याऊ	Apple
5	もも	もも	पीचहरू	Peaches
6	花火	はなび	आतिशबाजी	Firework
7	社会の本	しゃかい のほん	सामाजिक अध्ययन पुस्तक	Social studies book
8	ほしい	ほしい	चाहनुहुन्छ	Want
9	人数	にんずう	मान्छे को संख्या	Number of people
10	かざり	かざり	सजावट	Decoration
11	名ふだ	なふだ	नाम ट्याग / नामकार्ड	Name tag / Name card
12	にているところ	にているところ	एउटै भाग	Same part
13	ちがうところ	ちがうところ	फरक भाग	Different part
14	わかりやすく	わかりやすく	बुझ्नलाई सजिलो	Easy to understand
15	よく聞いたり	よくきいたり	म प्राय सुन्छु	I often listen
16	はじめに	はじめに	परिचय	Introduction
17	次に	つぎに	अर्को	Next
18	まず	まず	पहिलो	First
19	だから	だから	त्यसैले	That's why
20	そのわけは	そのわけは	त्यो कारण ~ हो	The reason is ~
21	しつもん	しつもん	प्रश्न	Question
22	つけたし	つけたし	थप	In addition
23	区切った	くぎった	अलग गरियो	Separated

単元 1 1 円と球



がくしゅうようご 学習用語

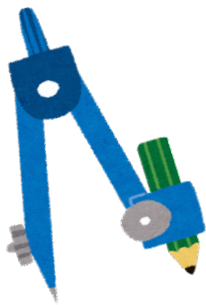
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	コンパス	こんぱす	कम्पास	Compass
2	円	えん	गोलाकार	Circle
3	中心	ちゅうしん	केन्द्र	Center
4	半径	はんけい	त्रिज्या	Radius
5	円の中心	えん の ちゅうしん	सर्कल को केन्द्र	Center of the circle
6	半分	はんぶん	आधा	Half
7	直径	ちよっけい	व्यास	Diameter
8	球	きゅう	बल	Ball
9	切り口	きりくち	काट्ने ठाउँ	Place to cut

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ふきこま	ふきこま	कागज बाट बनाएको खेलौना	Toys made of paper
2	まわしてみよう	まわしてみよう	यसलाई फेर्न दिनुहोस्	Let's turn it
3	つくり方	つくりかた	कसरी बनाउने	How to make
4	それぞれ	それぞれ	प्रत्येक	Each
5	山におって	やま に おって	डाडाहरु मा	In the mountains
6	谷におって	たに に おって	उपत्यकामा	In the valley
7	開く	ひらく	खोल्नु	Open
8	はなれたところ から	はなれた とこ ろから	टाढाबाट	From far away
9	息をふきかける	いき を ふきかける	सास फेर्न	Breathe on
10	ストロー	すとりー	पराल	Straw
11	点	てん	बिन्दु	Point
12	形	かたち	आकार	Shape

13	えがきますか	えがきますか	तपाईं कोर्न चाहनुहुन्छ?	Do you want to draw?
14	まるい形	まるい たち	गोल आकार	Round shape
15	下じき	したじき	लेख्नको लागि कागज	Writing mat / Writing pad
16	はずしましょう	はずしましょう	यसलाई हटाऔं	Let's take it off
17	はりのさき	はり の さき	सुईको टुप्पो	Tip of the needle
18	はりをさす	はり を さす	सुईले घोच्नु	Incert a needle
19	手首	てくび	नाडी	Wrist
20	自分	じぶん	आफैलाई	Myself
21	ひねる	ひねる	ट्विस्ट	Twist
22	ひとまわり	ひとまわり	एक पालो	One turn
23	かたむける	かたむける	अगाडि झुक्नु	Lean forward
24	かきやすい	かきやすい	स्क्र्याच गर्न सजिलो	Easy to scratch
25	紙をおって	かみ を おって	कागज फोल्ड गर्नु/ कागज पट्याउनु	Fold the paper
26	方がん(紙)	ほうがん(し)	ग्राफ पेपर	Graph paper
27	もよう	もよう	ढाँचा	Pattern
28	ポスト	ぼすと	पोस्ट	Post
29	ものさし	ものさし	शासक	Ruler
30	写しとって	うつしとって	प्रतिलिपि गर्नु	Copy the □
31	長さを写しとる	ながさ を うつしとる	लम्बाइ प्रतिलिपि गर्नु	Copy the length
32	池	いけ	पोखरी	Pond
33	ドッジボール	どっじぼーる	डज बल	Dodge ball
34	たまご	たまご	अण्डा	Egg
35	ふうせん	ふうせん	बेलुन	Balloon
36	かん	かん	डिब्बाबंद खाना कन्टेनर	Canned food container
37	野球ボール	やきゅうぼーる	बेसबल बल	Baseball ball
38	ま上	まうえ	सिधै माथि	Directly above
39	ま横	まよこ	ठीक छेउमा	right beside
40	どんな形	どんな たち	कस्तो आकार	What shape
41	見えますか	みえますか	तपाईं देख्न सक्नुहुन्छ	Can you see
42	くふう	くふう	सजिलो तरिकाले	Do it easy way
43	はかって みましょう	はかって みましょう	यसलाई मापन गरौं	Let's measure it

44	べんり	べんり	सुविधाजनक	Convenient
45	ぴったり	ぴったり	ठ्याक्कै	Exactly
46	はいる	हैलर	प्रवेश गर्नु / अटाउनु	Enter / fit
47	たからのありか	तकलर नु अररकल	खजलनल भएकन ठलँ	The place where the treasure is
48	うさぎ	लसरग	खरलयन	Rabbit
49	みずうみ	मरुलम	पलनर	Water
50	ひつじ	हलतुग	भेडल	Sheep
51	火山	कलडलन	कुवललमुखर	Volcano
52	さばく	सरलकु	नुरलल	Judgment
53	森	मरर	कङुगल	Forest
54	とう	तुल	तलवर	Tower



単元 1 2 何倍でしょう



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	□倍	□ばい	□ पटक	□ times

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ゴム	ごむ	रबर	Rubber
2	車の走った長さ	くるま の はしった ながさ	कार चलेको दुरी	Distance traveled by the car
3	図のかき方	ず の かきかた	रेखाचित्र कसरी कोर्ने	How to draw a diagram
4	バケツ	ばけつ	बाल्टिन	Bucket
5	運んで	はこんで	बोक्ने	Carrying
6	水そうをいっぱい にします	すいそう を いっぱい にします	पानी ट्याङ्की भर्नुहोस्	Fill the water tank
7	水のかさ	みず の かさ	पानीको आकार	Size of water
8	ロールケーキ	ろーるけーき	रोल केक	Roll cake
9	ペットボトル	ぺっとぼとる	पीईटी बोटलहरू	PET bottles
10	大	だい	ठूलो	Big
11	中	ちゅう	बिच्चको ~	Middle
12	小	しょう	सानो	Small

単元 1 3 計算のじゅんじょ

きょうかしよ ふんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	のぼりぼう	のぼりぼう	चढने पोल	Climbing pole
2	校しゃ	こうしゃ	स्कूल बस	School building
3	くらべました	くらべました	तुलना गर्यौ	We compared



単元 1 4 1 けたをかけるかけ算の筆算



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	□の位	□の くらい	□ ठाउँ	□ place
2	くり上がり	くりあがり	अघि बढ्नु	Move up
3	暗算	あんざん	मानसिक अंकगणित	Mental arithmetic

きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	プリン	ぷりん	हलवा	Pudding
2	えんぴつ□本入り	えんぴつ □ほん いり	बाकस भित्र पेन्सिल (सिसाकलम) □ वटा भएका	Pieces of pencils per box
3	りんご	りんご	स्याऊ	Apple
4	出しあって	だしあって	हामीले एक अर्कालाई दियौं	We gave each other
5	かんづめ	かんづめ	डिब्बामा हुने खाने कुरा	Canned food
6	絵の具セット	えのぐ セット	रंग सेट	Paint set
7	リボン	りぼん	रिबन	Ribbon
8	答えの見当をつけ てみましょう	こたえ の けんとう を つけてみましょう	जवाफ अनुमान गर्न प्रयास गरौं	Let's try to guess the answer

単元 1 5 式と計算



きょうかしよ ぶんしょう り かい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	おたのしみ会	おたのしみかい	रमाइलो पार्टी	Fun party
2	ジュース	ジュース	रस	Juice
3	みかん	みかん	सुन्तला	Orange
4	代金	だいきん	मूल्य	Price
5	あわせて□円 ですか	あわせて □えん ですか	जम्मा □ कति पैसा छ?	How much money is it in total?
6	積み木	つみき	निर्माण ब्लकहरु	Building blocks
7	□とおり	□とおり	□ तरीका	□ patterns /□ ways
8	キャップ	きやつぷ	टोपी	Cap

単元 1 6 分数



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	2 分の 1	2 ぶんの 1	२ भाग को १	1 of 2 parts
2	3 分の 1	3 ぶんの 1	३ भाग को १	1 of 3 parts
3	□ 等分	□ とうぶん	□ समान रूपमा विभाजित	□ equally divided
4	3 分の 1 メートル	3 ぶん の 1 めーとる	३ भाग को १ मिटर	One third of a meter
5	3 分の 2 メートル	3 ぶん の 2 めーとる	३ भाग को २ मिटर	Two thirds of a meter
6	分数	ぶんすう	अंश / भिन्न	Fraction
7	□ こ分	□ こぶん	～ को □ टुक्रा	□ pieces of ~
8	10 分の 1 リットル	10 ぶん の 1 りっとる	१० भाग को १ लिटर	One tenth of a litter
9	数直線	すうちよくせん	संख्या रेखा	Number line
10	分数で かきましょう	ぶんすう で かきましょう	अंश(भिन्न)मा लेखौं	Let's write in fractions
11	不等号	ふとうごう	असमानता चिन्ह	Inequality sign
12	等号	とうごう	बराबर चिन्ह	Equal sign
13	しるし	しるし	चिन्ह	Sign
14	分母	ぶんぼ	भाजक	Denominator
15	くらべる	くらべる	तुलना गर्नु	Compare

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	あまった	あまった	बाकी रहेको	Remaining
2	そろえて	そろえて	पङ्क्तिबद्ध गर्नुहोस्	Make ~ aligned
3	表す数を かきましょう	あらわす かず を かきましょう	प्रतिनिधित्व गर्ने संख्या लेख्नुहोस्	Write down the number that represents

4	□こ集めた数	□こ あつめた かず	□ को जम्मा गरेको संख्या	The number of □ collected
5	飲む	のむ	पिउनु	Drink
6	のこり	のこり	बाँकि	The rest
7	重さ	おもさ	वजन	Weight
8	正しい	ただし	सही	Correct
9	正しくない	ただしくない	गलत	Incorrect
10	色をぬったところ	いろ を ぬった ところ	रंगीन भएको ठाउँ	Where I colored
11	ゆか	ゆか	भुइँ	Floor
12	板	いた	बोर्ड	Board
13	等しい長さ	ひとしいながさ	बराबर लम्बाइ	Equal length
14	ものさし	ものさし	नाप्ने उपकरण	Measuring instrument

★★★ わくわく算数ひろば



きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	子ども会	こどもかい	बालबालिकाको मिटिंग	Children's meeting
2	ピクニック	ぴくにつく	बनभोज	Picnic
3	列にならんで	れつ に ならんで	लाईनमा उभिनुहोस्	Stand in line
4	前から□番目	まえ から □ばんめ	अगाडिबाट □ ओँ	□th from the front
5	後ろから□番目	うしろ から □ばんめ	पछाडिबाट □ ओँ	□th from the back
6	植木ばち	うえきばち	गमला/ फूलको भाँडो	Flower pot
7	植えました	うえました	मैले रोपें	I planted it
8	両はし	りょうはし	दुबै छेउ	Both side
9	わ	わ	योग (योगफल)	Ring
10	つながった	つながった	जोडिएको	Connected
11	重なっている	かさなっている	खापटिएको	Overlapping
12	切れ目を入れてか ら切る	きれめ を 入れて から きる	पहिला थोरै काटेर अनि काट्नु होस्	First cut a little and then cut
13	つなげよう	つなげよう	जडान गरौं	Let's connect
14	絵のとおりに	え の とおりに	तस्वीर अनुसार	According to the picture
15	オリンピック	おりんぴっく	ओलम्पिक	Olympic
16	マーク	まーく	चिन्ह	Mark
17	かんさつ	かんさつ	अवलोकन	Observation
18	まわりの長さ	まわり の ながさ	परिधि लम्बाइ	Circumference length
19	メロン	めろん	खरबुजा	Melon
20	車のタイヤ	くるま の たいや	कार टायर	Car tires
21	水とう	すいとう	पानी बोतल	Water bottle

単元 1 7 三 角 形



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	二等辺三角形	二等辺三角形	समद्विभुज त्रिकोण	Isosceles triangle
2	正三角形	せいさんかくけい	समभुज त्रिकोण	Equilateral triangle
3	角	かく	कुना	Corner
4	ちょう点	ちょうてん	दुई रेखा जोडियको बिन्दु	Vertex
5	辺	へん	पक्ष	Side
6	辺の開きぐらい	へん の ひらき ぐらい	पक्षहरूको चौडाइको बारेमा	About the width of the sides
7	角の大きさ	かく の おおきさ	कुना आकार	Corner size
8	三角じょうぎ	さんかくじょうぎ	त्रिकोणीय नाप्ने उपकरण	Triangular measuring instrument
9	辺の長さ	へん の ながさ	साइड लम्बाइ	Side length

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	なかま	なかま	साथी	Friends
2	なかまに 分けましょう	なかま に わけましょう	साथीहरू माझ बाँडौं	Let's divide it among friends
3	目をつけて	め を つけて	यसमा नजर राख्नुहोस्	Keep an eye on it
4	2つにおる	2つ に おる	दुई मा तह	Fold in two
5	切る	きる	काट्नु	Cut
6	もよう	もよう	रंगिन आकार	Shape of color combinations

単元 1 8 小数



がくしゅうようご 学習用語

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	れい点一リットル	れいてんいち りっとる	०.१ लिटर	0.1 liter
2	小数	しょうすう	दशमलव	Decimal
3	小数点	しょうすうてん	दशमलव बिन्दु	Decimal point
4	整数	せいすう	पूर्णांक	Integer

きょうかしょ ぶんしょう りかい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	水のかさ	みず の かさ	पानीको आकार	Size of water
2	ポット	ぽっと	भाँडो	Pot
3	どれだけはいるか	どれだけはいるか	कति वटा सम्म राख्न सकिन्छ?	How many can be kept?
4	ますではかったら	ますではかったら	यदि तपाईँ यसलाई Masu माफत मापन गर्नुहुन्छ: तरल मात्रा मापन गर्ने उपकरण	If you measure it with Masu: a tool to measure liquid quantity
5	コースの道のり	こーす の みちのり	बाटो को दूरी	Distance of course
6	コップ	こっぷ	कप	Cup
7	乗用車	じょうようしゃ	यात्रु कार	Passenger car
8	自転車	自転車	साइकल	Cycle

単元 1 9 2 けたをかけるかけ算の筆算

がくしゅうようご 学習用語

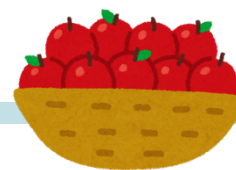
	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	何十	なんじゅう	दर्जनों	Dozens

きょうかしょ ぶんしゅう り かい ひつよう ことば 教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ねだん	ねだん	मूल्य	Price
2	文集	ぶんしゅう	पाठहरूको संग्रह	Collection of texts
3	□さつ	□さつ	□ वटा	□ pieces
4	□まい	□まい	□ वटा	□ sheets
5	ずれています	ずれています	यो पङ्क्तिबद्धता बाहिर छ	It's out of alignment
6	くり返し	くりかえし	दोहोराउनु	Repeat



単元 2 0 □を使った式

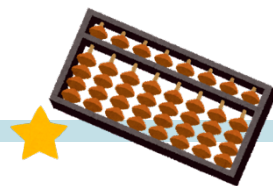


きょうかしよ ぶんしょう り かい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	ばらで□こ	ばら で □こ	छुट्टाछुट्टै गरी □ वटा	□ pieces each
2	食べた	たべた	खायो	Ate
3	□ふくろ	□ふくろ	□झोला	□ bags
4	～のうち	～の うち	～ को भाग	Part of ~
5	何かか食べました	なんこか たべました	मैले केही खाएँ	I ate some.
6	キャラメル	きやらめる	कारमेल	Caramel
7	問題文	もんだいぶん	प्रश्न (प्रसन)	Question
8	式	しき	सूत्र	Formula
9	持っています	もっています	आफुसंग भएको / छ	Have
10	おかね	おかね	पैसा	Money



そろばん



がくしゅうようご
学習用語

	ようご	よみかた	नेपाली	えいご
1	そろばん	そろばん	हिसाब गर्ने मद्दत गर्ने उपकरण	Tools to help you calculate
2	わく	わく	हिसाब गर्ने मद्दत गर्ने उपकरणको बाहिरी रेखा	An outline of a tool to help calculate
3	けた	けた	अंक	Digit
4	はり	はり	हिसाब गर्ने मद्दत गर्ने उपकरणको बिचमा हुने तेर्सो रेखा	A horizontal line in the middle of a measuring device that helps in calculating
5	□ दामा	□ दामा	□ मोती	□ beads
6	定位点	ていいてん	उपकरणको तत्तेर्सो र ठाडो रेखा काटिएको भाग	The horizontal and vertical line cut part of the tool
7	おき方	おきかた	यसलाई कसरी सेट अप गर्ने	How to set it up
8	はらい方	はらい かた	तिर्ने तरिका	Method of payment
9	親指	おやゆび	बुडी औला	Thumb finger
10	人さし指	ひとさしゆび	चोर औला	Index finger
11	左のけた	ひだり の けた	बाँयाँमा अंक	Digit on the left
12	右のけた	みぎ の けた	दायाँमा अंक	Digit on the right

きょうかしょ ぶんしょう り かい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	道具	どうぐ	उपकरण	Tool
2	じゅんに	じゅんに	क्रम मा	In order



★★★ わくわく算数ひろば



きょうかしよ ぶんしょう りかい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	のり	のり	गम (तसने कुरा)	Glue
2	買うことができる かどうか	かうこと が できるか どうか	किन्न सक्नुहुन्छ कि सक्नु हुन्न	Can you buy or not
3	買えるか	かえるか	के म यसलाई किन्न सक्छु?	Can I buy it?
4	クレヨン	くれよん	रंगीन पेन्सिल	crayon
5	はさみ	はさみ	कैंची	Scissors
6	セロハンテープ	せろはんでーふ	टेप	Scotch tape
7	きそく正しく	きそく ただしく	नियमित रूपमा	Regularly
8	生活する	せいかつ する	जिबन यापन	Living
9	早起き	はやおき	छिट्टै उठने	Wake up early
10	朝ごはん	あさごはん	बिहानको खाजा	Breakfast
11	きのう	きのう	हिजो	Yesterday
12	夜	よる	रात	Night
13	早ね早起き	はやね はやおき	छिट्टै सुत्ने छिट्टै उठने	Sleep early Wake up early
14	夜ふかし	よふかし	ढिलो उठ्नुहोस्	Wake up late
15	ねましよう	ねましよう	सुत्ौं	Let's sleep
16	たりていなくて	たりて いなくて	मसँग पर्याप्त पैसा छैन	I don't have enough money
17	ずっと	ずっと	सधैंभरि	Forever
18	ねむかった	ねむかった	मलाई निद्रा लागेको थियो	I was sleepy
19	すいみん時間	すいみん じかん	निदाउने समय	Time to sleep
20	夕ごはん	ゆう ごはん	डिनर	Dinner
21	皿あらい	さら あらい	पिलेट धुने	Pilates washing
22	おてつだい	おてつだい	सहयोग गर्नु	Help
23	おふろ	おふろ	स्नान	Bath
24	ねる直前	ねる ちよくぜん	सुत्नु अघि मात्र	Just before sleeping
25	何時間	なんじかん	कति घण्टा	How many hours

26	生活の計画	せいかつ の けいかく	जीवन योजना	Life planning
27	外で遊ぶ	そと で あそぶ	बाहिर खेल	Play outside
28	生活を見直して	せいかつ を みなおして	आफ्नो जीवन पुनर्विचार गर्नुहोस्	Reconsider your life
29	ゲーム	げーむ	खेल	Game
30	食事	しょくじ	खाना	Meal
31	運動	うんどう	व्यायाम	Exercise
32	すいみん	すいみん	निद्रा	Sleep

★★★ もうすぐ4年生



きょうかしよ ぶんしょう り かい ひつよう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	しゅるい	しゅるい	प्रकारहरू (किसिम)	Kinds
2	バナナ	ばなな	केरा	Banana
3	くだもの	くだもの	फल	Fruit
4	かざり	かざり	सजावट	Decoration

★★★ 学びのサポート

きょうかしよ ふんしやう り かい ひつやう ことば
教科書の文章を理解するのに必要な言葉

	ようご	よみかた	ネパールご	えいご
1	リュックサック	りゅっくさっく	पछाडी बोक्ने झोला	Backpack
2	分子	ぶんし	अंश / भाज्य	Numerator



ネパール人児童のための副教材～小学校3年生・算数（啓林館）

2024年4月1日

初版発行

発行元

特定非営利活動法人 SEWA

執筆者

（カッコ内は青年海外協力隊
としてネパールで活動して
いた時の隊次と職種）

太田智之（平成17年度3次隊、経済・市場調査）
田中文絵（2017年度4次隊、環境教育）
麻生ひろみ（昭和56年度2次隊、理数科教師）
北澤窓可（平成16年度2次隊、小学校教諭）
川村昌広（平成5年度3次隊、理科教師）
寺嶋容一郎（昭和60年2次隊、理数科教師）
高知尾明彦（平成28年度1次隊、交通安全教育）
中嶋悦子（平成21年度3次隊、村落開発普及員）
西前紀和子（平成19年度1次隊、村落開発普及員）
渋谷文（平成21年度3次隊、理数科教師）
石塚恵理子（平成23年度1次隊、村落開発普及員）
鈴村香子（平成19年度3次隊、村落開発普及員）
村本茜（鹿児島大学大学院人文社会科学研究科
地域政策科学専攻（博士後期課程））

翻訳者

BHANDARI YOGENDRA
MALAKAR SULOCHANA
BHATTARAI RIJAN
SHRESTHA PRABIN
BHAATA KRISHNA RAJ
KHADKA SUBASH
NYAUPANE BHUWAN
GIRI BIPIOV
THARU BISWASH

連絡先

sewanpo2021@gmail.com

